



masala

~ INDICKÁ RESTAURACE ~

ghar

JÍDELNÍ LÍSTEK

facebook.com/masalaghar.eu

www.masala-ghar.eu

SEZNAM ALERGENŮ

- 1 OBILOVINY OBSAHUJÍCÍ LEPEK**
pšenice, žito, ječmen, oves, špalda, kamut nebo jejich hybridní odrůdy a výrobky z nich
- 2 KORÝŠI**
a výrobky z nich
- 3 VEJCE**
a výrobky z nich
- 4 RYBY**
a výrobky z nich
- 5 PODZEMNICE OLEJNÁ (ARAŠÍDY)**
a výrobky z nich
- 6 SÓJOVÉ BOBY (SÓJA)**
a výrobky z nich
- 7 MLÉKO**
a výrobky z něj
- 8 SKOŘÁPKOVÉ PLODY**
mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu ořechy, pekanové ořechy, para ořechy, pistácie, makadamie a výrobky z nich
- 9 CELER**
a výrobky z něj
- 10 HOŘČICE**
a výrobky z ní
- 11 SEZAMOVÁ SEMENA (SEZAM)**
a výrobky z nich
- 12 OXID SIŘIČITÝ A SIŘIČITANY**
v koncentracích vyšších 10 mg, ml/kg, l, vyjádřeno SO₂
- 13 VLČÍ BOB (LUPINA)**
a výrobky z něj
- 14 MĚKKÝŠI**
a výrobky z nich

LIST OF ALLERGENS

- 1 CEREALS CONTAINING GLUTEN**
Wheat (such as spelt and Khorasan wheat/Kamut), rye, barley and oats is often found in foods containing flour.
- 2 CRUSTACEANS**
Crabs, lobster, prawns and scampi are crustaceans.
- 3 EGGS**
Eggs are often found in cakes, some meat products, mayonnaise, mousses, pasta, quiche, sauces and pastries or foods brushed or glazed with egg.
- 4 FISH**
You will find this in some fish sauces, pizzas, relishes, salad dressings, stock cubes and Worcestershire sauce
- 5 PEANUTS**
Peanuts are often used as an ingredient in biscuits, cakes, curries, desserts, sauces (such as satay sauce), as well as in groundnut oil and peanut flour.
- 6 SOYA**
Often found in bean curd, edamame beans, miso paste, textured soya protein, soya flour or tofu.
- 7 MILK**
Milk is a common ingredient in butter, cheese, cream, milk powders and yoghurt.
- 8 NUTS**
Not to be mistaken with peanuts this ingredient refers to nuts which grow on trees, like cashew nuts, almonds and hazelnuts.
- 9 CELERY**
This includes celery stalks, leaves, seeds and the root called celeriac.
- 10 MUSTARD**
This ingredient can also be found in breads, curries, marinades, meat products, salad dressings, sauces and soups.
- 11 SESAME SEEDS**
These seeds can often be found in bread (sprinkled on hamburger buns for example), breadsticks, houmous, sesame oil and tahini.
- 12 SULPHUR DIOXIDE (SULPHITES)**
This is an ingredient often used in dried fruit such as raisins, dried apricots and prunes.
- 13 LUPIN**
Lupin is a flower, but it's also found in flour! Lupin flour and seeds can be used in some types of bread, pastries and even in pasta.
- 14 MOLLUSCS**
These include mussels, land snails, squid and whelks, but can also be commonly found in oyster sauce or as an ingredient in fish stews.

PŘEDKRMY

POLÉVKA DLE POLEDNÍ NABÍDKY	45,- Kč
DAL SOUP Polévka z červené čočky	45,- Kč
PAPADUM Křupavá smažená placka s chutney	25,- Kč
ONION BHAJI ³ Smažená cibule v těstíčku	45,- Kč
PANEER PAKORA (80g) ^{3,7} Smažený indický sýr v těstíčku	65,- Kč
VEGETABLE PAKORA (80g) ³ Smažený lilek a brambory v těstíčku	65,- Kč

SALÁTY

Pikantní zeleninový salát s koriandrem	75,- Kč
Zeleninový salát s olivovým olejem a olivami	75,- Kč

K DOCHUCENÍ

CHUTNEY 3 druhy omáček	30,- Kč
ROJTA Jogurtová zálivka s okurkou a kořením ⁷	30,- Kč

TANDOORI MENU

CHICKEN TANDOORI (300g) ⁷ 160,- Kč

(připravená z tandoori pece - doba přípravy min. 20 minut)

Marinované, grilované kuřecí stehno servírované na horkém talíři s cibulí a koriandrovými listy.

Marinated and grilled chicken thigh served on hot plate with onion, butter and coriander leaves.

CHICKEN TIKKA (150g) ⁷ 170,- Kč

Marinované, grilované kuřecí prso, salát, chutney.

Marinated and grilled chicken breast, salad, chutney.

CHICKEN TANDOORI MASALA (150g) ⁷ 170,- Kč

Grilované kuřecí kousky v červené tandoori omáčce s jogurtem a mátou.

Grilled chicken cooked in a sauce of tandoori with yogurt and mint.

CHICKEN TIKKA MASALA (150g) ⁷ 170,- Kč

Grilované kuřecí kousky v lahodné krémové omáčce s kokosovým mlékem.

Grilled chicken cooked in a delicate creamy sauce of coconut milk.

BUTTER CHICKEN 170,- Kč

Grilované kuřecí kousky na másle v pálivé smetanovo-rajčatové omáčce s čerstvým koriandrem.

Grilled butter chicken in spicy creamy tomato sauce with fresh coriander.

CHICKEN SHASHLIK (200g) ⁷ 190,- Kč

Grilované kuřecí kousky s paprikou a cibulí, salát.

Grilled chicken with with capsicum and onion, salad.

LAMB SHASHLIK (200g) ⁷ 235,- Kč

Grilované jehněčí maso s paprikou a cibulí, salát.

Grilled lamb with with capsicum and onion, salad.

MIX TANDOORI (200g) ⁷ 250,- Kč

Grilované kuřecí a jehněčí kousky, kuřecí tandoori palička, salát, chutney.

Grilled chicken and lamb, chicken tandoori leg, salad, chutney)



PHAL DISHES

Extra silně pálivá omáčka z několika druhů chilli a pálivými feferonkami.
Very very hot dish of sauce cooked on different kinds of chili.

CHICKEN PHAL / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT PHAL / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB PHAL / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN PHAL / KREVEŤOVÉ (150g) ²	195,- Kč
VEGETABLE PHAL / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



VINDALOO DISHES

Velmi ostrá omáčka připravená z chilli, rajčatové šťávy, zázvorového prášku, mleté hořčice s bylinkami. A very hot sauce made of chili, tomato puree, ginger powder and mustard.¹⁰

CHICKEN VINDALOO / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT VINDALOO / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB VINDALOO / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN VINDALOO / KREVEŤOVÉ (150g) ²	195,- Kč
VEGETABLE VINDALOO / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



DOPIAZA DISHES

Ostrá pepřová omáčka se sušenou chilli papričkou, cibulí a paprikou. Spicy pepper sauce with dried chilli, onions, capsicum and bay leaves.

CHICKEN DOPIAZA / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT DOPIAZA / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB DOPIAZA / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN DOPIAZA / KREVEŤOVÉ (150g) ²	200,- Kč
VEGETABLE DOPIAZA / ZELENINOVÉ (200g)	160,- Kč



JAL FREZI DISHES

Velmi ostrá omáčka se zázvorem, cibulí, rajčaty a čerstvou a sušenou chilli papričkou. A very hot dish prepared with ginger, onion, tomatoes and fresh and dry chili.

CHICKEN JAL FREZI / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT JAL FREZI / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB JAL FREZI / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN JAL FREZI / KREVEŤOVÉ (150g) ²	195,- Kč
VEGETABLE JAL FREZI / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



KORAI DISHES

Ostrá omáčka servírovaná ve woku připravená s velkými kousky cibule, česneku, zázvoru, rajčat a chilli papričky. A hot dish served on pan with onion, garlic, ginger, chili and tomatoes.

CHICKEN KORAI / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT KORAI / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB KORAI / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN KORAI / KREVEŤOVÉ (150g) ²	200,- Kč
VEGETABLE KORAI / ZELENINOVÉ (200g)	160,- Kč



RED CURRY DISHES

Pálivá omáčka z červené kari pasty. A hot dish made of red curry paste.

CHICKEN RED CURRY / KUŘECÍ (150g)	145,- Kč
MEAT RED CURRY / HOVĚZÍ (150g)	160,- Kč
LAMB RED CURRY / JEHNĚČÍ (150g)	185,- Kč
PRAWN RED CURRY / KREVEŤOVÉ (150g) ²	185,- Kč
VEGETABLE RED CURRY / ZELENINOVÉ (200g)	145,- Kč



MADRAS DISHES

Omáčka ostré chuti připravená z chilli, citrónové a rajčatové šťávy.
A hot sauce dish of sour taste made of chili powder, lemon and tomato puree.

CHICKEN MADRAS / KUŘECÍ (150g)	145,- Kč
MEAT MADRAS / HOVĚZÍ (150g)	160,- Kč
LAMB MADRAS / JEHNĚČÍ (150g)	185,- Kč
PRAWN MADRAS / KREVEŤOVÉ (150g) ²	185,- Kč
VEGETABLE MADRAS / ZELENINOVÉ (200g)	145,- Kč



KADHAI DISHES

Pálivá omáčka na černém pepři a česneku. Hot dish made on black pepper and garlic. ^{6,14}

CHICKEN KADHAI / KUŘECÍ (150g)	150,- Kč
MEAT KADHAI / HOVĚZÍ (150g)	165,- Kč
LAMB KADHAI / JEHNĚČÍ (150g)	190,- Kč
PRAWN KADHAI / KREVEŤOVÉ (150g) ²	190,- Kč
VEGETABLE KADHAI / ZELENINOVÉ (200g)	150,- Kč



ROGAN JOSH DISHES

Mírně pikantní omáčka na speciálním koření ve sladkokyselé pálivé omáčce. A special sauce of hot, sweet and sour taste.

CHICKEN ROGAN JOSH / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT ROGAN JOSH / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB ROGAN JOSH / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN ROGAN JOSH / KREVEŤOVÉ (150g) ²	195,- Kč
VEGETABLE ROGAN JOSH / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



MASALA DISHES

Mírně pikantní, kořeněná, omáčka z česnekovo-zázvorové pasty.
A spicy mild hot sauce made of garlic and ginger paste.

CHICKEN MASALA / KUŘECÍ (150g)	150,- Kč
MEAT MASALA / HOVĚZÍ (150g)	165,- Kč
LAMB MASALA / JEHNĚČÍ (150g)	190,- Kč
PRAWN MASALA / KREVEŤOVÉ (150g) ²	190,- Kč
VEGETABLE MASALA / ZELENINOVÉ (200g)	150,- Kč



SHAHI DISHES

Pikantní smetanová omáčka na zeleném kari s mátou a koriandrem.
⁷ Spicy cream sauce with green curry, mint and coriander. ⁷

CHICKEN SHANI / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT SHANI / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB SHANI / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN SHANI / KREVEŤOVÉ (150g) ²	195,- Kč
VEGETABLE SHANI / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



CHANA DISHES

Jemná bílá cizrna s rajčaty a koriandrem. White chick peas on tomato and coriander.

CHICKEN CHANA / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT CHANA / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB CHANA / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN CHANA / KREVEŤOVÉ (150g) ²	195,- Kč



PINEAPPLE DISHES

Mírně pikantní, krémová omáčka s brokolicí a ananasem. Slightly spicy, creamy sauce with broccoli and pineapple. ⁷

CHICKEN PINEAPPLE / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT PINEAPPLE / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB PINEAPPLE / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN PINEAPPLE / KREKETOVÉ (150g) ²	195,- Kč
VEGETABLE PINEAPPLE / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



MAKHANI DISHES

Mírně pálivá omáčka na másle s koriandrovými listy, připravená ze smetany a rajčatového protlaku. Mild butter dish with coriander leaves, prepared of tomato puree. ⁷

CHICKEN MAKHANI / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT MAKHANI / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB MAKHANI / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN MAKHANI / KREKETOVÉ (150g) ²	195,- Kč
VEGETABLE MAKHANI / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



CURRY DISHES

Středně hustá omáčka na indickém kari (mírně pálivé / nepálivé). A sauce of medium consistency on indian curry.

CHICKEN CURRY / KUŘECÍ (150g)	145,- Kč
MEAT CURRY / HOVĚZÍ (150g)	160,- Kč
LAMB CURRY / JEHNĚČÍ (150g)	185,- Kč
PRAWN CURRY / KREKETOVÉ (150g) ²	185,- Kč
VEGETABLE CURRY / ZELENINOVÉ (200g)	145,- Kč



MALAI DISHES

Mírně pikantní omáčka na indickém žlutém kari s kokosovým mlékem a čerstvým koriandrem. Slightly spicy sauce, Indian yellow curry with coconut milk and fresh coriander.

CHICKEN MALAI / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT MALAI / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB MALAI / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN MALAI / KREVEŤOVÉ (150g) ²	195,- Kč
VEGETABLE MALAI / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



BHUNA DISHES

Hustá kořeněná nepálivá omáčka na cibuli, s paprikou a rajčetem. A firm dry mild spicy sauce on onion with capsicum and tomato.

CHICKEN BHUNA / KUŘECÍ (150g)	150,- Kč
MEAT BHUNA / HOVĚZÍ (150g)	165,- Kč
LAMB BHUNA / JEHNĚČÍ (150g)	190,- Kč
PRAWN BHUNA / KREVEŤOVÉ (150g) ²	190,- Kč
VEGETABLE BHUNA / ZELENINOVÉ (200g)	150,- Kč



SAG DISHES

Jemně kořeněný listový špenát na másle, cibuli, česneku, zázvoru a rajčeti. Spinach leaves on butter, onion, garlic, ginger and tomato.⁷

CHICKEN SAG / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT SAG / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB SAG / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN SAG / KREVEŤOVÉ (150g) ²	200,- Kč



DILDAR DISHES

Omáčka s kešu oříšky, mandlemi, smetanou a mákem. Sauce of cashew nut powder with almonds, cream and poppy seed.^{7,8}

CHICKEN DILDAR / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT DILDAR / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB DILDAR / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN DILDAR / KREKETOVÉ (150g) ²	200,- Kč
VEGETABLE DILDAR / ZELENINOVÉ (200g)	160,- Kč



DAKHANI DISHES

Omáčka z arašídů, kokosu a sezamových semínek. Sauce of peanuts, coconut and sesame seeds.^{5,11}

CHICKEN DAKHANI / KUŘECÍ (150g)	150,- Kč
MEAT DAKHANI / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB DAKHANI / JEHNĚČÍ (150g)	190,- Kč
PRAWN DAKHANI / KREKETOVÉ (150g) ²	190,- Kč
VEGETABLE DAKHANI / ZELENINOVÉ (200g)	150,- Kč



KORMA DISHES

Mírně sladká krémová omáčka s mandlemi, smetanou a kokosovým mlékem. A creamy dish of coconut milk and almonds.^{7,8}

CHICKEN KORMA / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT KORMA / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB KORMA / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN KORMA / KREKETOVÉ (150g) ²	195,- Kč
VEGETABLE KORMA / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



BIRYANI DISHES

Basmati rýže opékaná na másle s pikantním kořením a zeleninou.
Fried basmati rice with vegetables on butter. ⁷

CHICKEN BIRYANI / KUŘECÍ (150g)	180,- Kč
CHICKEN TIKKA BIRYANI / KUŘECÍ (150g)	185,- Kč
MEAT BIRYANI / HOVĚZÍ (150g)	195,- Kč
LAMB BIRYANI / JEHNĚČÍ (150g)	210,- Kč
PRAWN BIRYANI / KREKETOVÉ (150g)²	210,- Kč
VEGETABLE BIRYANI / ZELENINOVÉ (200g)	180,- Kč

LAHODNÉ POKRMY NA HORKÉM TALÍŘI DISHES SERVED ON HOT PLATES

(doporučujeme k tomuto pokrmu jakoukoliv placku) ⁷

Marinované grilované maso servírované na horkém talíři s cibulí, citrónovou šťávou a koriandrovými listy. Grilled meat served on hot plate with onion, lemon and coriander leaves.

CHICKEN / KUŘECÍ (200g)	175,- Kč
PRAWN / KREKETOVÉ (200g)²	215,- Kč

RYBÍ SPECIALITY / FISH DISHES

CARP BHUNA (200g) ^{2,4,7} **185,- Kč**
Kapr na cibuli, česneku a zázvoru.
Carp on onion, garlic and ginger.

CARP ON BRINJAL (200g) ^{2,4,7} **190,- Kč**
Jemně kořeněný kapr s lilkem.
Mild space carp with albergine.

LOSOS (200g) ^{2,4,7} **205,- Kč**
Losos v mírně kořeněné omáčce s cibulí.
Salmon on onion.

PRAWN PANIR (150g) ^{2,4,7} **205,- Kč**
Krevety v lahodné smetanovo-sýrové husté omáčce.
Prawn in cream and cheese sauce.

ZELENINOVÉ POKRMY

VEGETABLE SIDE DISHES

- BRINJAL BHAJEE (150g)** 135,- Kč
Kousky lilku v husté, jemně kořeněné omáčce na cibuli s rajčaty.
Brinjal cooked on onion with tomatoes.
- SAAG PANEER (150g) ⁷** 150,- Kč
Jemně kořeněný listový špenát se sýrem.
Spinach leaves with cheese.
- ALOO GOBI (150g)** 135,- Kč
Květák s malými kousky brambor a rajčat na indickém koření.
Cauliflower with potatoes and tomatoes on light indian spice.
- SAAG BHAJEE (150g)** 135,- Kč
Listový špenát opékaný na másle s česnekem a zázvorem.
Spinach leaves on butter with garlic and ginger.
- CHANA BHUNA (150g)** 140,- Kč
Bílá cizrna v jemně kořeněné omáčce s koriandrem.
White chick peas with coriander leaves.
- DAL MAKHAMI (150g) ⁷** 135,- Kč
Červená čočka se smetanou na indickém koření.
Red lentils with cream on Indian spices.
- MATAR PANEER (150g) ⁷** 150,- Kč
Zelený hrách se sýrem.
Green peas with cheese.

INDICKÉ SLADKOSTI

Gulab jamun 45,- Kč ^{1,7}

Sladká kulička podávaná s jogurtem

(Další dezerty dle momentální nabídky)

TYPICKÉ BENGÁLSKÉ MENU PRO 2 OSOBY

(objednávka min. 1 den dopředu)

KUŘECÍ MENU / CHICKEN

Čočková polévka / Dal soup

Kuřecí stehno ve středně pálivé omáčce po Bengálsku (500g) ⁷

Jemně kořeněná dušená zelenina (200g)

Bengálské kořeněné štouchané brambory nebo lilek (100g) ⁷

Jasmínová rýže (400g)

Chapati 2ks ¹

Cena: 590,- Kč

HOVĚZÍ MENU / BEEF

Čočková polévka / Dal soup

Hovězí s kostí v kořeněné omáčce po Bengálsku (500g)

Dušená zelenina (200g) ⁷

Bengálské kořeněné štouchané brambory nebo lilek (100g) ⁷

Jasmínová rýže (400g)

Chapati 2ks ¹

Cena: 680,- Kč

PŘÍLOHY

CHAPATI 35,- Kč¹

Tenká indická suchá placka
Thin indian dry bread.

PARATHA 45,- Kč^{1,7}

Indická placka na másle.
Indian bread on butter.

ALOO PARATHA 75,- Kč^{1,7}

Mírně pikantní placka, plněná
bramborovou směsí.
Slightly spicy bread stuffed with
potato mixture.

CHEESE PARATHA 60,- Kč^{1,7}

Indická placka na másle se sýrem.
Indian bread on butter with cheese.

PLAIN NAAN 50,- Kč^{1,3,7}

Tradiční indický grilovaný chléb.
Traditional indian grilled bread.

BUTTEN NAAN 60,- Kč^{1,3,7}

Naan prokládaný máslem.
Naan with butter.

GARLIC NAAN 60,- Kč^{1,3,7}

Naan s česnekem.
Naan with garlic.

CHEESE NAAN 60,- Kč^{1,3,7}

Naan se sýrem.
Naan with cheese.

MASALA NAAN 60,- Kč^{1,3,7}

Kořeněný mírně pikantní naan.

PESHWARI NAAN 60,- Kč^{1,3,7,8}

Naan s kokosem, mandlemi
a rozinkami.

PLAIN RICE 35,- Kč

Bílá jasmínová rýže.
White plain rice yasmin.

PILAO RICE 40,- Kč⁷

Basmati rýže uvařená s kořením.

MUSHROOM RICE 60,- Kč⁷

Opékaná basmati rýže na másle
se žampiony.
Fried basmati on butter
with mushroom.

EGG RICE 60,- Kč^{3,7}

Opékaná basmati rýže na másle
s hráškem a vejcem.
Fried basmati rice on butter with
green peas and egg.

CITRALA 60,- Kč^{7,8}

Opékaná basmati rýže na másle
s kešu oříšky a citrónovou šťávou.
Fried basmati rice on butter with
cashew nuts and lemon.

PRAWN RICE 60,- Kč^{2,7}

Opékaná basmati rýže na másle s
krevetami.